

Summer's bringing all-star CD rates!

NYCB ELITE RATE
12-MONTH CD

1.41% APY¹

\$500 minimum to open and to earn interest.

Get these great rates when you enroll in **NYCB Elite**, link your CD to a new or existing **NYCB Elite Gold Checking** account and maintain \$100,000 or more in combined balances².

NYCB ELITE RATE
24-MONTH CD

1.51% APY¹

myNYCB.com • (877) 786-6560

OHIO SAVINGS BANK

A Division of New York Community Bank, Member FDIC

¹Annual Percentage Yields (APYs) above are accurate as of date of publication and are subject to change without notice. The minimum balance to open the promotional CDs and to earn the stated APY is \$500. The interest rate remains fixed until maturity. A penalty may be imposed for withdrawals before maturity. Fees could reduce earnings. The Promotional CDs must be opened with new money not currently on deposit with the Bank.

²To earn 1.41% APY on the 12-Month CD or 1.51% APY on the 24-Month CD, enrollment in NYCB Elite Gold or Platinum is required. NYCB Elite Gold Checking account minimum to open is \$5,000. NYCB Elite Relationship Terms and Conditions apply. Not available for non-profit or business accounts. Maintain \$100,000 or more in combined balances in the NYCB Elite Gold relationship to waive monthly fee. Those not enrolled in NYCB Elite will earn 1.31% APY on the 12-Month CD or 1.41% APY on the 24-Month CD.

Rates are available for accounts opened in branches located in Arizona, Florida and Ohio only. Offer may be withdrawn at the discretion of the bank at any time. The bank is not responsible for typographical errors.

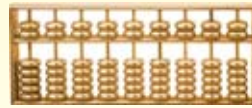
©2017 New York Community Bank

安心會計師事務所

Angel Accounting & Consulting, LLC

優質的服務

優惠的價格



- 賓州匹茲堡地區唯一通過美國註冊會計師資格考試的華人會計師樓
- 美國聯邦稅務局註冊代理
- 美國註冊會計師協會會員
- 匹茲堡中國餐飲協會專聘會計師

- 美國工商管理碩士
- 美國會計師事務所工作經歷
- 百強大型企業正宗西方財會經驗
- 著名一流高等學府學士, 博士學歷

稅務顧問
財會專家

服務項目

- 公司設立變更
- 公司個人稅務
- 餐館買賣租約
- 解決稅務爭議
- 合法省稅規劃
- 會計簿記
- 財務報表
- 酒牌申請
- 薪資出糧
- 改稅補稅
- 電子報稅 準確快速
- 專業服務 安全保密
- 經驗豐富 誠信可靠
- 負責熱忱 服務上門
- 為您着想 保證放心

服務匹茲堡地區及全美各州 免費諮詢 歡迎來電

聯系人: Annie; Raymond 電話: 412-606-5196 傳真: 412-391-1899

地址: 1613 Penn Ave, Pittsburgh, PA15222 電郵: angel1tax@yahoo.com

L & E Stone and Kitchen Supply L & E 花崗岩石製品廚俱公司



大特價

標準 96"X25 1/2" 預制
廚房花崗岩石臺面僅售 \$199/件



L & E 花崗岩石製品和廚俱供應公司是俄亥俄州中部生產花崗岩石廚櫃及廚房傢俱的著名廠商之一。我們採用了預制花崗岩石廚櫃的全新概念可以為顧客節省大量的金錢。由於許多工作已經完成, 您可以節省高達 50% 的費用。另外我們還按照批發市場價格經營各種木製廚櫃。不論你是一位建築師、設計師、承包商、建築商或房主, L & E 都能夠幫助按照您的預算經費做出最佳選擇。我們能滿足您任何的交貨時間期限。我們注重物美價廉的產品和高質量的服務。



營業時間
Business Hour
Monday - Saturday
8:30am - 5:30pm

1199 Milepost Dr Columbus, OH 43228
Tel: (614)-870-8822 Fax: (614)-870-8823
Web: www.lestonekitchen.com

You're Invited! ASIA's 21st Anniversary Gala & Fundraiser

Dear All:

On behalf of Asian Services In Action (ASIA, Inc.), I am pleased to announce that our 21st Anniversary Gala & Fundraiser will take place the evening of October 20, 2017 at The Cleveland State University, downtown campus. I know your desire to give back to our community. As the current environment makes many New Americans vulnerable, especially those who are low-income and working poor, we would greatly appreciate your support this year. At ASIA, Inc., we deal with one of the most important challenges that New Americans face -- access to basic needs.

This year, we want to include you. We would like to have you consider a generous sponsorship support to make this event a success. Your contribution will be matched dollar-for-dollar by the Wallace H. Coulter Foundation.

With your support, we can provide culturally sensitive foods for families during emergencies and housing assistance for new refugee families, help prevent loss of heat and electricity in their homes during the coldest days of winter, and much more. Your support will help us make a difference in the lives of new Americans and give them hope.

For over 20 years, we have been committed to the Asian American & Pacific Islander (AAPI) and others community through quality, culturally, and linguistically appropriate information in the health and social service sector. I am proud to lead Ohio's largest pan-Asian

health and social service agency, serving over 28,000 individuals and families each year.

As a Sponsor, you will receive several forms of acknowledgment depending on the level you choose. Once you've determined your sponsorship level, please return the attached Sponsorship Confirmation Form by September 1, 2017 to Vince Vong at vong@asiaohio.org or by mail to our Cleveland office. Again, your contribution will be matched dollar-for-dollar by the Wallace H. Coulter Foundation, so make your commitment today. I look forward in having you be a part of our Annual Gala & Fundraiser and help us support our New American community. Thank you for your consideration, and for your commitment to our community.

Cheers,

Michael Byun



Asian Services In Action, Inc.

請您支持 伊利華報

伊利華報 社長 浦瑛 向您致意



請各位商界朋友在華報上刊登廣告
為您擴展商機 支持華報 同創雙贏!
請各位華人社區朋友悉心關注華報
你我互相幫助 關愛扶持 共迎成功!

華報熱線: 216-324-2959



美國環球華人服務公司

GLOBAL CHINESE SERVICE LLC

努力
盡心
促進
服務
環球
交流

- 為中美雙方企業及技術合作提供互惠項目和牽線搭橋
- 接待中方各種來美考察交流團體和旅遊團隊
- 為中方來美投資, 辦企業提供相關諮詢和指導性建議
- 為中美雙方的學校和教育組織尋找合作夥伴、組織學生活動
- 報刊雜誌、網頁及聲像製品媒體諮詢及製作
- 面向民眾, 提供個性化設計海報、紀念冊、年歷月曆掛曆製作
- 護照 10年簽證 文件翻譯公證
- 辦理各年齡段留學服務
- 代辦投資移民
- 國內病人來美國就醫計劃

優質
服務
共
建
未
來



電話(Tel): (001) 216-324 2959

地址(Add): 美國俄亥俄州 9810 Ravenna Rd., #8 Twinsburg OH 44087 USA